Chapter 25 - Contest!!

WHAT DO YOU MEAN, CONTEST?
CONTEST?
YES...
I'VE FALLEN IN LOVE WITH KOKORO-SAN AND I DON'T WANT TO RELINQUISH HER.
SFX: SEETHE
YOU SAY AWFUL THINGS, DON'T YOU...
BUT, THERE'S NO WAY SHE'S IN LOVE WITH YOU!

!?
SFX: SMOOTH SOUND
AH... WHAT IS THIS?
I CAN DO THESE KINDS OF THINGS.
WHAT DO YOU THINK?
HOW'S THIS?

I KNOW KOKORO-SAN HAS NO FEELINGS FOR ME...
HOWEVER, MY TRUE GOAL IS REVENGE AGAINST A CUTE GIRL.
STOP IT! THAT LUSTFUL SPIRIT...
LIKE THIS!
AH!
YOU UNDER-STAND, DON'T YOU?
IN ANY CASE, I'M A LUSTFUL SPIRIT...

AH!
SFX: STRETCH
T/S NOTE: THIS REMINDS ME OF TOMOKI'S LAUGH FROM SORA NO OTOSHIMONO...
UHYO HYOI...
N...NO! MORIYAMA-KUN!
T/N NOTE: LITERALLY, "THAT'S BAD!"
SFX: PASHAAA (SLITHERING SOUND)

I CAN'T TAKE THIS "JUST BARELY" FEELING!
KOKORO-SAN'S APPEAL IS BEING PULLED OUT MORE AND MORE!
DOING THIS, I WILL CONQUER ALL OF KOKORO-SAN!
CAUSE ONLY I TRULY LOVE HER!
A FAN BRAT
"LOVE" IS DIFFERENT FROM JUST BEING A FAN LIKE YOU!
DON'T MESS WITH ME!
I'M MORE... MUCH MORE...!

DAMMIT... THIS IS PITIFUL! A BRAT LIKE THIS IS...
SHIT!
I CAN'T SAY IT!
SPIT IT OUT.
FOR ME...
HOW MUCH KOKO-RO-SAN IS...
PHOTO-GRAPHY RESUMP-TION---
LEAVING THIS ASSHOLE STALKER ALONE...
I'LL JUST SAY IT ALREADY!
I CAN'T...

I LOVE HER!
I-DON'T KNOW HOW KOKORO-SAN FEELS ABOUT ME... I LIKE HER A HUNDRED, A THOUSAND TIME MORE THAN YOU, ASSHOLE!
S-S-STOP IT!
I... I SAID IT...

HEY!
WHY'D YOU COME INTO THE WASHING ROOM WITH YOUR CLOTHES ON??
OUT HERE YELLING ALL BY YOUR FUCKING SELF!
IF YOU'RE NOT GONNA GET IN THE BATH, THEN GET OUT!
S-SORRY...
HEY, TAICHI.
ABOUT SAYING THE GOOD THINGS ABOUT POWER... YOU WON'T WIN AGAINST ME.
WHATEVER IT IS, JUST SAY IT!

IT'S A PANTS-ING CONTEST!
THE CONTEST IS SIMPLE.
OH! YOU WANNA BRING IT?!
THEN... LET'S GET THIS CONTEST STARTED.
SFX: FWOOSH
A P-PANTSING MATCH...
MORYAMA, ARE YOU MESSING WITH ME?
AND... YOU CAN ONLY PRESS THE SHUTTER ONCE!
HAHAHA! WHO-EVER GETS A PICTURE OF THE BEST UNDERWEAR SHOT WINS!

T/N NOTE: LITERALLY, "ONE TIME SHUTTER CHANCE"

I THOUGHT ABOUT WHICH GIRL WE SHOULD DO...
THE GIRL WHO SOMETIMES COMES TO THE SEMINAR YOU'RE TAKING... I DECIDED ON HER!
O-ONE SHOT EACH?
KOHINATA UMI-CHAN
THE TARGET IS THIS GIRL!!!
...
TH-THIS GIRL...

TAICHI-SAN... I'M SORRY YOU HAVE TO DO THIS FOR ME...
IF YOU KNOW THAT MORIYAMA-KUN IS A GHOST THAT CAN'T GO TO HEAVEN...
IT'S OK! LEAVE IT TO ME!
I'LL TAKE THE BEST UNDERWEAR SHOT AND GET YOU BACK FROM THAT LUSTFUL SPIRIT!
BUT I...
DON'T WANT TO MAKE YOU HAVE TO DO
THAT KIND OF THING...

IF I'M TOLD TO GO TO THE POLICE, I'LL GO.
IF I... CAN GET YOU BACK, I'LL TALK TO THAT GIRL HONESTLY AND APOLOGIZE...
I DON'T KNOW IF SHE'LL UNDERSTAND ABOUT THE GHOSTS, THOUGH.
AH... WHEN I... SAID THAT I LOVE YOU A THOUSAND TIMES... MORE THAN HIM... I'M SERIOUS.
MORE THAN THAT, MORE THAN ANYTHING... TO ME, GETTING BACK KOKORO-SAN IS THE MOST IMPORTANT THING.
FUCK IT ALREADY!
TAICHI-SAN?

GOROU-CHAN, WAIT!!
YOU WALK FAST!
THAT'S KOHINATA-SAN!

WHAAAAT? TATSUMI'S A MAN!?
BEIN' AN ASSHOLE AS USUAL.
T/N NOTE TATSUMI IS A GIRL'S NAME
SORRY!
IF YOU CAN'T COME NEXT TIME, YOU'LL GET A SPANKING!
JEEZ! YOU'RE LATE, DUMMY!
T/S NOTE. THAT'S WHAT SHE SAID.

HOWEVER YOU LOOK AT IT, IT'S AN OVERWHELMING DISADVANTAGE!
EVEN SO... SHE CAN'T SEE FUCKING MORIYAMA, BUT I'M COMPLETELY VISIBLE...

AT BEST, HE'LL GET THE SHIT KICKED OUT OF HIM AND GET SENT TO THE POLICE!
HAHAHA
THERE'S NO WAY YOU CAN TAKE A BETTER PICTURE THAN ME!

EVEN A RIDICULOUS CONTEST LIKE THIS... I'LL DO IT!
THIS... IS TO SAVE KOKORO-SAN FROM THAT LUSTFUL SPIRIT!
TA... TAT-SUMI!! WHAT A COINCI-DENCE!!
W-WOAH... I DIDN'T REALIZE IT, BUT... KOHINATA-SAN...
IS SO CUTE!

OH, IF IT ISN'T TAICHI.
WHAT ARE YOU UP TO?
I'M... JUST DOING SOME SHOPPING OR WHATEVER...
TATSUMI, YOU'RE ON A DATE WITH YOUR GIRLFRIEND? THAT'S NICE!
WHY YOU SO TENSE?
KOHINATA-SAN, I'M SORRY...
BUT WHAT SHOULD I DO?
I HAVE TO TIME THE PANTY SHOT SO I DON'T GET CAUGHT...
AH!

WHAT'S THIS TROUBLE?
BOMBER? WHAT BOMBER?
THE BOMBER... TROUBLE!!
THE---
N...NOW!
THE BEST PICTURE...
I GET ONE SHOT!
ぷるぷる..
SFX: TREMBLE

TREE(木)SCANLATIONS
BAKA TO BOIN
CH25
More Baka to Boin. Finally, another chapter. Happy new year!
-Kitsu
CREDITS
RAW PROVIDER:
PSICOMENACE
TRANSLATOR:
R
CLEANERS:
BILLYBOI
BK-201
TYPESETTER:
ACRIMAN
QUALITY CHECK:
KITSU
VISIT US AT
HTTP://TREE-SCANS.BLOGSPOT.COM/
OR ON IRC.GOONET.NET #TREE
AND BUY THE TANKOUBON WHEN IT'S RELEASED IN ENGLISH!